

Siesta®

MUESTRA

Cebo insecticida para hormigas coloradas

Para el control de hormigas coloradas

Ingrediente activo:

metaflumizona* (N.º CAS 139968-49-3): 0,063%

Otros ingredientes: 99,937%

Total: 100,000%

* (E/Z)-2-[2-(4-cianofenil)-1-[3-(trifluorometil)fenil]etilideno]-N-[4-(trifluorometoxi)fenil]hidrazino-carboxamida

N.º de reg. de EPA 7969-232

N.º de est. de EPA

MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

PRECAUCIÓN

Si no entiende la información de la etiqueta, pida a alguien que se la explique detalladamente.

Consulte en el folleto adjunto la información completa sobre **primeros auxilios, precauciones, instrucciones de uso, condiciones de venta y garantía** y las restricciones específicas del estado en cuanto a cultivos o lugar de uso.

En caso de una emergencia que ponga en peligro la vida o los bienes y que involucre a este producto, llame al 1-800-832-HELP (4357) las veinticuatro (24) horas del día, los siete (7) días de la semana.

Contenido neto:

PRIMEROS AUXILIOS	
En caso de contacto con la piel	<ul style="list-style-type: none"> • Quítese la ropa contaminada. • Enjuáguese inmediatamente la piel con abundante agua durante 15 a 20 minutos. • Llame a un centro de toxicología o a un médico para que le recomienden un tratamiento.
En caso de ingestión	<ul style="list-style-type: none"> • Llame inmediatamente a un centro de toxicología o a un médico para que le recomienden un tratamiento. • Si la persona afectada puede tragar, pídale que beba a sorbos un vaso de agua. • NO induzca el vómito a menos que así lo indique el centro de toxicología o el médico. • NO dé nada por la boca a una persona que haya perdido el conocimiento.
En caso de contacto con los ojos	<ul style="list-style-type: none"> • Mantenga los ojos abiertos y enjuáguelos lenta y suavemente con agua durante 15 a 20 minutos. • Si usa lentes de contacto, quíteselos después de los primeros 5 minutos; luego continúe enjuagándose los ojos. • Llame a un centro de toxicología para que le recomienden un tratamiento.
NÚMERO DE LA LÍNEA DIRECTA	
<p>Quando llame a un centro de toxicología o al médico, o cuando vaya a recibir el tratamiento, tenga a la mano el envase o la etiqueta del producto. Para obtener información adicional sobre este producto plaguicida (incluso preguntas sobre salud, emergencias médicas o incidentes con plaguicidas), puede comunicarse con BASF Corporation llamando al 1-800-832-4357 (HELP), las veinticuatro (24) horas del día, los siete (7) días de la semana.</p>	

Precauciones

Peligros para los seres humanos y animales domésticos

PRECAUCIÓN. Este producto es perjudicial si se ingiere o absorbe a través de la piel. Puede causar irritación moderada en los ojos. Evite el contacto con la piel, los ojos o la ropa. Lávese las manos minuciosamente con abundante agua y jabón después de manipular el producto y antes de comer, beber, mascar chicle, consumir tabaco o usar el baño. El contacto prolongado o frecuentemente repetido con la piel puede causar reacciones alérgicas en algunas personas.

Equipo de protección personal

Quienes lo apliquen y otras personas que manipulen este producto para cualquier uso cubierto por la Norma de Protección del Trabajador (40 CFR parte 170 de EE. UU.), como plantas agrícolas comerciales o de investigación en granjas; bosques, viveros e invernaderos comerciales deben usar:

- Camisa de manga larga y pantalones largos
- Guantes impermeables
- Zapatos y calcetines

Siga las instrucciones del fabricante para la limpieza y el mantenimiento del equipo de protección personal. Si no hay instrucciones para las prendas lavables, lave con detergente y agua caliente. Lave el equipo de protección personal aparte y manténgalo separado de otras prendas.

RECOMENDACIONES PARA LA SEGURIDAD DEL USUARIO

Los usuarios deben:

- Lavarse las manos antes de comer, beber, mascar chicle, consumir tabaco o usar el baño.
- Si el plaguicida penetra la ropa o el equipo de protección personal, quítelos inmediatamente. Luego, lavarse minuciosamente y ponerse ropa limpia.

Riesgos para el medio ambiente

Este plaguicida es tóxico para los peces y los animales invertebrados acuáticos. La metaflumizona tiene la capacidad de bioacumularse en organismos acuáticos y terrestres y podría afectar la reproducción de aves, mamíferos, reptiles y anfibios si no se utiliza conforme a las instrucciones y restricciones de la etiqueta. **NO** lo aplique directamente en el agua, en áreas donde haya agua superficial ni en áreas intermareales que se encuentren por debajo del nivel medio de pleamar. Su escurrimiento puede ser peligroso para los organismos acuáticos presentes en masas de agua adyacentes a las áreas tratadas. Cubra, recoja o incorpore los gránulos derramados. Mantenga los gránulos derramados alejados de alcantarillas y cuerpos de agua abiertos. **NO** aplique este producto directamente a cuerpos de agua (por ej., lagos, estanques, ríos, corrientes permanentes, pantanos o lagunas naturales, estuarios o lagunas comerciales para peces). **NO** contamine el agua cuando deseche aguas de enjuague del lavado del equipo.

Información del producto

Siesta® Insecticide Fire Ant Bait es un cebo insecticida para el control de hormigas coloradas que puede usarse para tratar plagas existentes de esas hormigas. **Siesta** es sumamente atrayente para las hormigas coloradas importadas y nativas (*Solenopsis* spp.). Las hormigas obreras encuentran el cebo y lo transportan al hormiguero como alimento para la colonia. Comen el cebo, alimentan con este a la reina y se elimina el hormiguero. Encontrará más información sobre las hormigas coloradas en el servicio de extensión agrícola cooperativo de su localidad.

Instrucciones de uso

Es una infracción a las leyes federales (EE. UU.) usar este producto de manera contraria a lo indicado en la etiqueta.

Restricciones de uso

- Se prohíbe la aplicación aérea de este producto.

- **NO** aplique este producto de manera que pueda entrar en contacto con trabajadores u otras personas, en forma directa o por desplazamiento. Solo se permite la presencia del personal a cargo de la manipulación del producto en el área durante su aplicación, con la protección adecuada. Para obtener información acerca de los requisitos específicos de su estado o localidad, consulte a la agencia responsable de la regulación de plaguicidas.

REQUISITOS DE USO AGRÍCOLA

Use este producto según lo indicado en la etiqueta y en cumplimiento de la Norma de Protección del Trabajador (40 CFR parte 170 de EE. UU.). Esa norma contiene los requisitos de protección para trabajadores agrícolas en granjas, bosques, viveros e invernaderos comerciales, y para quienes manipulan plaguicidas agrícolas. La norma contiene los requisitos de capacitación, descontaminación, notificación y asistencia en emergencias. También contiene información específica en esta etiqueta sobre el uso de equipo de protección personal y el intervalo de acceso restringido. Los requisitos indicados en este recuadro se aplican solamente a los usos del producto cubiertos por la Norma de Protección del Trabajador (EE. UU.).

NO entre a las áreas tratadas ni permita el acceso de trabajadores a ellas durante el intervalo de acceso restringido (REI) de **12 horas**.

La Norma de Protección del Trabajador (EE. UU.) permite usar el equipo de protección personal exigido para el acceso anticipado a las áreas tratadas cuando ello implica el contacto con algo que haya sido tratado, como plantas, suelo o agua. Dicho equipo consiste en:

- Overol
- Guantes impermeables
- Zapatos y calcetines

Manejo de la resistencia

Para el manejo de la resistencia, **Siesta® Insecticide Fire Ant Bait** contiene un insecticida del **Grupo 22B**. Cualquier población de insectos puede contener individuos naturalmente resistentes a **Siesta** y a otros insecticidas del **Grupo 22B**. Los individuos resistentes pueden dominar la población de insectos si este grupo de insecticidas se aplica repetidamente en los mismos campos. Se deben seguir estrategias adecuadas de manejo de la resistencia. Para reducir el potencial de desarrollo de resistencia de los insectos, rote con un insecticida con modo de acción diferente. Monitoree las poblaciones de plagas tratadas para detectar el desarrollo de la resistencia. Lea la etiqueta del producto antes de aplicar cualquier insecticida y siga las instrucciones de la etiqueta.

Para demorar la resistencia al insecticida, tome las medidas siguientes:

- Alterne el uso de **Siesta** u otros insecticidas del **Grupo 22B** dentro de una temporada de cultivo o entre varias temporadas con diferentes grupos que controlen las mismas plagas. Evite exceder la concentración máxima por temporada o la cantidad total de aplicaciones consecutivas de **Siesta** por temporada.
- Adopte un programa integrado de manejo de plagas para el uso de insecticidas que incluya exploración, utilice datos históricos relativos al uso de plaguicidas, rotación de cultivos, registro de aplicaciones y considere las prácticas culturales, biológicas y otras de control químico.

- Monitoree después de la aplicación si hay una supervivencia inesperada de la plaga objetivo. Si el nivel de supervivencia sugiere la presencia de resistencia, consulte a un especialista de la universidad local o a un asesor certificado de control de plagas.
- Para obtener recomendaciones adicionales sobre el manejo de la resistencia a los plaguicidas o sobre el manejo integrado de plagas para el sitio específico y problemas con plagas en su zona, comuníquese con su especialista de extensión local o su asesor certificado en cultivos.
- Para obtener información adicional o informar sobre una presunta resistencia, comuníquese con un representante de BASF local.

Instrucciones de uso específicas

Usos no contemplados por la Norma de Protección del Trabajador (WPS, EE. UU.)

Utilice **Siesta** en exteriores para controlar hormigas coloradas importadas y nativas. **Siesta** puede usarse en pasto, césped, zonas ajardinadas, campos de golf, sitios industriales o municipales, otras áreas exteriores no destinadas al cultivo o pastoreo como aeropuertos, bordes de carreteras, cementerios, terrenos comerciales, parques, recintos escolares, áreas de picnic, campos deportivos y otras zonas recreativas; en recintos circundantes a corrales o granjas avícolas (excluyendo patios y zonas de pastoreo) y otras áreas de retención de animales; zonas exteriores donde se mantengan animales de compañía (como caballos y llamas); estos animales de compañía **NO PUEDEN** utilizarse para el consumo; y zonas exteriores alrededor de residencias y áreas residenciales, estructuras comerciales y de otro tipo, almacenes, hoteles, moteles, supermercados, hospitales y hogares de ancianos. Evite la exposición directa de animales a gránulos de **Siesta**.

Usos conforme a la Norma de Protección del Trabajador (WPS)

Siesta puede usarse en granjas productoras de césped y en viveros al interior y alrededor de plantas de vivero u ornamentales cultivadas en el campo o recipientes, incluyendo cítricos, frutas con hueso, perales y manzanos, pecán, nogal y almendro. **NO** haga pastar en el césped al ganado ni lo alimente con cortes de césped.

NO aplique al suelo alrededor de árboles frutales ni de frutos secos más de 4 veces al año.

Instrucciones de aplicación

Siesta puede aplicarse:

- En viveros en y alrededor de árboles frutales y de frutos secos cultivados en el campo o en contenedores;
- En viveros en y alrededor de plantas de vivero u ornamentales cultivadas en el campo o contenedores;
- En pasto, césped, zonas ajardinadas, campos de golf, granjas productoras de césped, sitios industriales o municipales, otras áreas exteriores no destinadas al cultivo o al pastoreo, como aeropuertos, bordes de carreteras, cementerios, terrenos comerciales, parques, recintos escolares, áreas de picnic, campos deportivos y otras áreas recreativas;
- En recintos circundantes a corrales o granjas avícolas (excluyendo patios y zonas de pastoreo) y otras áreas de retención de animales;

- En zonas exteriores donde se mantengan animales de compañía (como caballos y llamas), estos animales de compañía NO PUEDEN utilizarse para el consumo;
- En zonas exteriores alrededor de residencias y áreas residenciales, estructuras comerciales y de otro tipo, almacenes, hoteles, moteles, supermercados, hospitales y hogares de ancianos;
- En las zonas exteriores antedichas (que no sean huertos) con árboles de frutos secos, con hueso, cítricos, perales y manzanos con o sin frutos.

Siesta® Insecticide Fire Ant Bait también puede aplicarse en árboles frutales y de frutos secos sin frutos, vides, zarzas y arbustos de bayas cultivados en viveros comerciales de plantas ornamentales. Los árboles sin frutos, vides, zarzas y arbustos se cultivan en viveros de producción ornamental donde pueden aparecer frutas, frutos secos o bayas inmaduros o no comestibles en las plantas mencionadas, pero que no están destinados a la cosecha ni al consumo.

Aplique **Siesta** a la primera señal de actividad de hormigas coloradas. Para mejores resultados, aplique **Siesta** temprano en la mañana o hacia el final de la tarde cuando las hormigas están más activas. Las hormigas presentan mayor actividad cuando las temperaturas superan los 60° F (15° C). **NO** aplique el producto cuando el suelo esté saturado de agua, rocío intenso o cuando estén previstas fuertes lluvias las próximas 12 horas. **NO** riegue los gránulos después de la aplicación. Espere por lo menos 12 horas después de la aplicación antes de regar el área tratada. Para mejores resultados, deje pasar 7 días después de usar el cebo antes de aplicar un insecticida de contacto al área tratada.

Tratamientos al voleo

Use equipo de distribución al voleo con capacidad para aplicar 1.5 libras de **Siesta** por acre. Calibre y ajuste el equipo antes de la aplicación para garantizar que se utilizará la concentración adecuada del producto. Si fuera necesario, refuerce (repita) el tratamiento después de 4 a 8 semanas.

NO aplique el producto al voleo a una distancia menor de 10 pies del agua dulce perenne o de cuerpos estuarinos de agua (agua salobre). Los cuerpos de agua dulce incluyen: lagos, estanques, ríos, corrientes permanentes, pantanos, lagunas naturales y lagunas comerciales para peces. Los cuerpos de agua salobre o estuarinos incluyen: masas de agua de marea como bahías, desembocaduras de ríos, marismas de agua salada y lagunas. Los montículos de hormigas coloradas activas, en la zona intermedia requerida de 10 pies, solo pueden tratarse con el procedimiento para montículos individuales descrito a continuación.

Para tratamientos de montículos individuales y plantas cultivadas en contenedores

Aplique 1 a 2 onzas (2 a 4 cucharadas rasas) de **Siesta** por montículo, distribuyendo uniformemente el producto 3 a 4 pies alrededor del montículo. Si fuera necesario, refuerce (repita) el tratamiento después de 4 a 8 semanas.

Concentración de uso para Siesta

Tratamiento	Concentración de uso del producto por aplicación	Instrucciones
Al voleo: Hormigas coloradas importadas y nativas	3 onzas/ 5000 pies cuadrados 1.5 lb/acre	Aplique el cebo al voleo uniformemente con un difusor manual o de empuje, o bien con un equipo mecánico motorizado. Alrededor de estructuras, rocíe ligeramente el producto de manera uniforme en una franja de aproximadamente 1 a 2 pies de ancho alrededor de los cimientos del edificio. Repita la aplicación según sea necesario.
Para montículos individuales, incluyendo los presentes en áreas de plantas cultivadas en contenedores: Hormigas coloradas importadas y nativas	1 a 2 onzas (2 a 4 cucharadas rasas)	Distribuya uniformemente el cebo 3 a 4 pies alrededor del perímetro del montículo.
Restricciones: NO exceda 6 libras/acre en total o 4 aplicaciones por año natural. Para el tratamiento de montículos individuales, NO trate más de 12 montículos/acre por una sola aplicación. NO altere el montículo durante la aplicación. NO aplique en la parte superior del montículo.		

Instrucciones de reaplicación

Siesta puede proporcionar un control por hasta 8 semanas (o más) según las condiciones ambientales. Las lluvias dentro de 12 horas después de la aplicación pueden reducir la eficacia de **Siesta** y podría ser necesario repetir la aplicación para obtener el nivel de control deseado. El cebo puede aplicarse cada 4 a 8 semanas si el control pareciera desvanecerse.

ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN

NO contamine el agua, los alimentos ni el forraje al almacenar o desechar este producto. Se prohíbe desechar el producto al aire libre.

Almacenamiento del plaguicida

Mantenga este producto en su recipiente original muy bien cerrado. Almacene en un lugar fresco y seco (de preferencia bajo llave), que no sea accesible para los niños ni para las mascotas. Este producto está formulado en un cebo de aceite. La exposición prolongada al aire puede hacer que el aceite se vuelva rancio y reducir así su atractivo como cebo. Use en un lapso de tres meses a partir de que se abra el recipiente.

Desecho del plaguicida

Los residuos resultantes del uso de este producto pueden desecharse en el lugar o en un centro aprobado para la eliminación de desechos.

Manejo del recipiente

(para recipientes de plástico)

Recipiente no rellenable. NO reutilice ni rellene este recipiente. Después de vaciar completamente el recipiente en el equipo de aplicación, ofrézcalo para su reciclaje, si está disponible, o para reacondicionarlo, si corresponde, o perforélo y deséchelo en un relleno sanitario o mediante otros procedimientos aprobados por las autoridades estatales y locales.

(para bolsas de papel o plástico)

Recipiente no rellenable. NO reutilice ni rellene este recipiente. Vacíe completamente el recipiente en el equipo de aplicación agitando y golpeando los lados y el fondo para desprender las partículas adheridas. Cuando haya vaciado totalmente la bolsa, ofrézcala para su reciclaje, si está disponible, o deseche la bolsa vacía en un relleno sanitario o mediante otros procedimientos aprobados por las autoridades estatales y locales.

Consulte a las autoridades federales, estatales o locales pertinentes los procedimientos alternativos aprobados.

En caso de derrames:

En caso de derrame de este producto a gran escala, llame a:

- CHEMTREC 1-800-424-9300
- BASF Corporation 1-800-832-4357 (HELP)

Medidas a tomar en caso de que se produzca un derrame o escape de este material:

- Barra los materiales en cuestión y colóquelos en un recipiente adecuado para su desecho o siga los procedimientos indicados en la etiqueta.
- Quítese la ropa contaminada y lávese con agua las áreas afectadas de la piel. Lave la ropa antes de volver a usarla.
- Mantenga el derrame alejado de alcantarillas y cuerpos de agua abiertos.

Condiciones de venta y garantía

Las **Instrucciones de uso** de este producto reflejan la opinión de expertos con base en el uso y las pruebas de campo. Las instrucciones se consideran confiables si se siguen cuidadosamente. No obstante, es imposible eliminar todos los riesgos inherentes al uso de este producto. Es posible que se obtengan resultados ineficaces u otras consecuencias imprevistas debido a factores como las condiciones climáticas, la presencia de otros materiales o el uso del producto de manera contraria a las indicaciones en su etiqueta, todo lo cual está fuera del control de BASF CORPORATION ("BASF") o del Vendedor. En la medida en que lo permita la ley pertinente, el Comprador asumirá todos esos riesgos.

BASF garantiza que este producto cumple con la descripción química de la etiqueta y es razonablemente apto para los propósitos mencionados en la sección **Instrucciones de uso**, sujeto a los riesgos inherentes antedichos.

EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY PERTINENTE, BASF NO OFRECE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA SOBRE APTITUD NI COMERCIALIZABILIDAD, NI OTRAS GARANTÍA EXPRESAS O IMPLÍCITAS.

EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY PERTINENTE, EL RECURSO EXCLUSIVO DEL COMPRADOR Y LA RESPONSABILIDAD EXCLUSIVA DE BASF, YA SEA POR VÍA CONTRACTUAL, EXTRA CONTRACTUAL, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD OBJETIVA O CUALQUIER OTRA, SE LIMITARÁ AL REEMBOLSO DEL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO.

EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY PERTINENTE, BASF Y EL VENDEDOR RENUNCIAN A TODA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS CONSECUENTES, EJEMPLARES, ESPECIALES O INDIRECTOS RESULTANTES DEL USO O EL MANEJO DE ESTE PRODUCTO.

BASF y el Vendedor ofrecen este producto, y el Comprador y el Usuario lo aceptan, sujeto a las **Condiciones de venta y garantía** antes indicadas, las cuales pueden modificarse solamente mediante un acuerdo por escrito, firmado por un representante debidamente autorizado de BASF. PCS309

***Siesta** es una marca registrada de BASF.*

© 2021 BASF Corporation
Todos los derechos reservados.

007969-00232.20210629.**NVA 2021-04-263-0087**
Con base en: NVA 2018-04-263-0065
Reemplaza a: NVA 2017-04-263-0034

BASF Corporation
26 Davis Drive
Research Triangle Park, NC 27709, EE. UU.


We create chemistry